

**No. 39589**

---

**Germany  
and  
France**

**Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic concerning the "Small-Scale Hydroelectric Power Stations at the Breisach and Kehl/Strasbourg Barrages" (with agreement). Berlin, 9 May 2000 and 20 June 2000**

**Entry into force:** *20 June 2000, in accordance with its provisions*

**Authentic texts:** *French and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 3 October 2003*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
France**

**Arrangement entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à des microcentrales hydroélectriques au droit des barrages agricoles de Brisach et de Strasbourg/Kehl (avec accord). Berlin, 9 mai 2000 et 20 juin 2000**

**Entrée en vigueur :** *20 juin 2000, conformément à ses dispositions*

**Textes authentiques :** *français et allemand*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 3 octobre 2003*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

